

ZMLUVA
o nájme trhového miesta
č. 29/32220/2024

uzatvorená podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom
znení
medzi stranami

Prenajímateľ:	Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o., Trenčín
Sídlo:	Soblahovská 65, 912 50 Trenčín
Zastúpenie:	Ing. Roman Jaroš, riaditeľ organizácie
IČO:	37 920 413
DIČ:	2021916083
Bankové spojenie:	ČSOB a.s., pobočka Trenčín
IBAN:	SK40 7500 0000 0040 1657 2319
SWIFT/BIC:	CEKOSKBX
Register:	Zriaďovacia listina Mesta Trenčín, schválená uznesením
Mestského	

zastupiteľstva v Trenčíne, číslo 451, zo dňa 16.12.2004
(ďalej len „prenajímateľ“)

Nájomca:

Titul, meno, priezvisko: Franko Horváth

Dátum narodenia: _____

Trvale bytom: _____

Tel. číslo: _____

(ďalej len „nájomca“)

(ďalej len „zmluva“)

I. Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa upravujú vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán, a to najmä záväzok prenajímateľa prenechať trhové miesto podľa ods. 2 tohto článku zmluvy do dočasného užívania nájomcovi a na strane druhej záväzok nájomcu platiť prenajímateľovi nájomné.
2. Predmetom zmluvy je nájom
 - a. časti pozemku, a to parc. č. 756/1, parcela registra „C“, zapísaný na liste vlastníctva č. 1, vedený Okresným úradom Trenčín – katastrálny odbor, katastrálne územie Trenčín, okres Trenčín, obec Trenčín, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorá o výmere: 7497 m², ktorý je vo vlastníctve mesta Trenčín so sídlom Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín, IČO: 00 312 037 (ďalej len „pozemok“) nachádzajúca sa pod predajným zariadením uvedeným v písm. b) tohto odseku, **vrátane plochy o výmere 1 m² pred predajným zariadením a plochy o výmere 1 m² za predajným zariadením; predmetom nájmu nie je plocha pozemku vo výmere 1 m² nachádzajúca sa vedľa predajného zariadenia, pokiaľ v zmluve nie je stanovené inak,**
 - b. krytého predajného zariadenia s úložným priestorom/~~bez úložného priestoru~~ č. 30 bližšie špecifikovaného v čl. IV. ods. 1 umiestnenom na pozemku na trhovisku pri NS Družba v Trenčíne definovanom v písm. a) tohto odseku, ktoré je bližšie vyznačené v schéme trhoviska, ktorá tvorí prílohu č. 1 k zmluve (ďalej len „predajné zariadenie“) (ďalej spolu len „trhové miesto“).

II. Účel nájmu

1. Nájomca sa zaväzuje užívať trhovú miesto za účelom predaja prebytkov z vlastnej pestovateľskej činnosti (ďalej len „výrobky“) v rozsahu vydaného povolenia mestom Trenčín na predaj výrobkov a poskytovanie služieb, a to konkrétne:
 - a. ovocia, zeleniny, priesad, vajec a kvetov

III. Doba nájmu

1. Nájom sa uzatvára na dobu určitú **od 16.5.2024 do 15.6.2024.**
2. Nájomca je oprávnený užívať trhovú miesto na predaj v čase **od 06:00 hod. do 18:00 hod.** a najneskôr do **14:00 hod.** v posledný deň nájmu je povinný trhovú miesto opustiť.

IV. Nájomné

1. Nájomné je stanovené dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v zmysle Cenníka MHSL, m.r.o., Trenčín nasledovne:
 - a. kryté predajné zariadenie s úložným priestorom (typ „A“) - **150,00 €/** za mesiac (slovom stopäťdesiat eur)
 - b. ~~kryté predajné zariadenie s úložným priestorom – krajné (typ „B“)* – 175,00 €/~~ za mesiac (slovom stosedemdesiatpäť eur)
 - c. kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru (typ „C“) – **137,50 €/** za mesiac (slovom stotridsaťsedem eur päťdesiat centov)
 - d. ~~kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru – krajné (typ „D“)* – 162,50 €/~~ za mesiac (slovom stošesťdesiatdva eur päťdesiat centov)
2. V nájomnom je zahrnutý aj nájom pozemku o výmere 1 m² vedľa predajného zariadenia.*
3. Nájomné uhrádza nájomca mesačne. Prvé mesačné nájomné uhradí nájomca v hotovosti poverenému zamestnancovi prenajímateľa ako správcovi trhoviska pri podpise tejto zmluvy a ďalšie nájomné vopred za obdobie 1 mesiaca.
4. Nájomné za príslušný mesiac je splatné najneskôr 3. deň pred uplynutím kalendárneho mesiaca, ktorý predchádza mesiacu, za ktorý sa má zaplatiť nájomné. O zaplatení nájomného vydá prenajímateľ potvrdenie.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prenajímateľ je povinný prenechať nájomcovi trhovú miesto v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie.
2. Nájomca je povinný užívať trhovú miesto na účel podľa čl. II. ods. 1 tejto zmluvy a je povinný kedykoľvek na požiadanie správcu podať vysvetlenie o pôvode predávaného výrobku, ktorým preukáže, že predávané výrobky pochádzajú z jeho vlastnej pestovateľskej činnosti.
3. Nájomca je povinný dodržiavať povinnosti pri predaji výrobkov stanovené Trhovým poriadkom, hygienickými opatreniami pre NS Družba a touto zmluvou. Nájomca podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s aktuálnym Trhovým poriadkom a hygienickými opatreniami pre NS Družba.
4. Nájomca sa zaväzuje viditeľným spôsobom zverejniť na trhovom mieste svoje meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu.
5. Nájomca je povinný na predaj, rozmiestnenie a uskladnenie výrobkov užívať len trhovú miesto.
6. Nájomca je povinný starať sa o trhovú miesto a užívať ho tak, aby na ňom nevznikla škoda, v opačnom prípade zodpovedá prenajímateľovi za škody, ktoré zanedbaním tejto povinnosti na trhovom mieste spôsobil.

7. **Nájomca je povinný zabezpečovať čistotu trhového miesta. Nájomca je povinný po skončení predaja uložiť odpad nachádzajúci sa na trhovom mieste na určené miesto (v prípade separovateľného odpadu do nádob na takýto odpad určených) a trhovú miestu upratať.**
8. Nájomca je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny na trhovom mieste na svoje náklady bez nároku na ich náhradu prenajímateľom a na základe predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa. Akékoľvek zmeny na trhovom mieste vykonané nájomcom s predchádzajúcim súhlasom prenajímateľa je nájomca povinný odstrániť a k poslednému dňu nájmu uviesť trhovú miestu do pôvodného stavu, pokiaľ sa nájomca a prenajímateľ nedohodnú inak.
9. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa, nájomca nie je oprávnený prenechať trhovú miestu do užívania inej osoby.
10. Nájomcovi je zakázané umiestňovať na trhovisku Družba vlastné predajné zariadenie a predávať z vlastných predajných zariadení.
11. Prenajímateľ je oprávnený kontrolovať či nájomca užíva trhovú miestu na účel za podmienok stanovených touto zmluvou a Trhovým poriadkom pre NS Družba a hygienickými opatreniami pre NS Družba.
12. Úprava v tejto zmluve má prednosť pred úpravou v Trhovom poriadku.
13. Prenajímateľ je oprávnený jednostranne meniť ustanovenia Trhového poriadku a hygienické opatrenia pre NS Družba. O uvedenom bezodkladne informuje nájomcu. Prenajímateľ zverejní aktuálny Trhový poriadok a aktuálne hygienické opatrenia na mieste verejne prístupnom nájomcovi.

VI. Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ má nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **50,- €** (slovom päťdesiat eur) v prípade, ak nájomca poruší povinnosť podľa čl. V. ods. 2, 7, 9 a 10 tejto zmluvy. Zmluvná pokuta môže byť uložená aj opakovane.
2. Zmluvná pokuta je splatná v hotovosti do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy prenajímateľa na jej zaplatenie. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na povinnosť nájomcu zaplatiť zmluvnú pokutu. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok prenajímateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty za porušenie zmluvných povinností v čase trvania zmluvy.

VII. Skončenie nájmu

1. Zmluva zaniká
 - a. uplynutím dohodnutej doby nájmu,
 - b. dohodou zmluvných strán,
 - c. odstúpením od zmluvy.
2. Prenajímateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade,
 - a. ak nájomca poruší niektorú povinnosť uvedených v čl. V ods. 2, 7, 9 a 10 tejto zmluvy,
 - b. ak mesto Trenčín zruší nájomcovi vydané povolenie na predaj výrobkov a poskytnutie služieb na trhovom mieste, alebo ak nájomca vyčerpal dobu 30 predajných dní uvedených v tomto povolení na predaj výrobkov,
 - c. ak nájomca, napriek písomnému upozorneniu zo strany prenajímateľa, opakovane poruší niektorú z povinností uvedených v čl. V. ods. 5, a 8 tejto zmluvy alebo v Trhovom poriadku.
3. Nájomca má právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak mu bolo odovzdané trhovú miestu v stave nespôsobilom na dohodnutý účel nájmu alebo ak sa trhovú miestu stane nespôsobilým na dohodnutý účel užívania bez zavinenia nájomcu. Nájomca môže od zmluvy odstúpiť v prípade zmeny Trhového poriadku alebo

hygienických opatrení podľa čl. V. ods. 13, a to do 3 pracovných dní odo dňa, kedy mu prenajímateľ takúto zmenu oznámil.

4. Zmluva zaniká dňom, kedy bolo druhej zmluvnej strane doručené písomné odstúpenie od zmluvy s uvedením dôvodu odstúpenia.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva bola vyhotovená v 3 rovnopisoch pričom nájomca dostane jedno vyhotovenie a prenajímateľ dve vyhotovenia.
2. Zmluva nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka alebo dňom uvedeným ako začiatok nájmu v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy, podľa toho, ktorý nastane neskôr.
3. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve možno vykonať len formou písomného očíslovaného dodatku ktorý musí byť podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
5. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 – schéma trhoviska pri NS Družba v Trenčíne.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.

V Trenčíne, dňa

Za Prenajímateľa: _____

Za Nájomcu: _____

riaditeľ orga
a správa les

tvo